

MANUEL D'UTILISATION

Miter Saw Utility Vehicle™

AC99402

Pour scies à onglets RIDGID 10 et 12 po et autres scies à onglets



Ce chariot utilitaire pour scies à onglets été conçu et fabriqué conformément à nos strictes normes de fiabilité, simplicité d'emploi et sécurité d'utilisation. Correctement entretenu, ce chariot utilitaire donnera des années de fonctionnement robuste et sans problèmes.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

Merci d'avoir acheté un produit RIDGID.

CONSERVER CE MANUEL POUR FUTURE RÉFÉRENCE

TABLE DES MATIÈRES

■ Introduction	2
■ Règles pour la sécurité d'utilisation.....	3
■ Symboles.....	4
■ Déballage.....	5
■ Pièces détachées	5
■ Outils nécessaires.....	5
■ Assemblage	6 - 12
■ Vue éclatée et liste des pièces détachées.....	13
■ Garantie	15
■ Service après-vente.....	16

INTRODUCTION

Ce chariot utilitaire pour scie à onglets offre de nombreuses fonctions destinées à rendre son utilisation plus plaisante et plus satisfaisante. Lors de la conception de ce produit, l'accent a été mis sur la sécurité, les performances et la fiabilité, afin d'en faire un outil facile à utiliser et à entretenir.

AVERTISSEMENT :

Ne pas essayer d'utiliser ce produit avant d'avoir lu entièrement et bien compris toutes les instructions contenues dans ce manuel. Prêter une attention particulière aux règles de sécurité d'utilisation, ainsi qu'aux mises en garde intitulées « Danger », « Avertissement » ou « Attention ». Utilisé correctement et seulement pour les applications prévues, cet outil assurera à son propriétaire des années de fonctionnement sûr et fiable.



Ce symbole accompagne des informations concernant des mesures de sécurité importantes. Il signifie : Attention !!! La sécurité de l'opérateur est en jeu.

AVERTISSEMENT :



L'utilisation de tout outil peut provoquer la projection d'objets en direction du visage et entraîner de graves lésions oculaires. Avant d'utiliser l'outil, veiller à porter des lunettes de sécurité munies d'écrans latéraux ou, si nécessaire, un masque facial intégral. Nous recommandons d'utiliser un masque facial à champ de vision élargi, plutôt que des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité munies d'écrans latéraux. Toujours porter une protection oculaire certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1.

RÈGLES POUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

La sécurité d'utilisation de cet accessoire exige que ce manuel, ainsi que le manuel d'utilisation de la scie à onglets et tous les autocollants apposés sur l'outil soient lus et bien compris.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

- **VEILLER À BIEN CONNAÎTRE L'ACCESSOIRE.** Lire attentivement le manuel d'utilisation. Apprendre les applications et les limites de ce produit, ainsi que les risques spécifiques relatifs à son utilisation.
- **GARDER LE LIEU DE TRAVAIL PROPRE.** Un lieu de travail ou un établi encombré est propice aux accidents. **NE PAS** laisser d'outils ou de pièces de bois sur la scie en fonctionnement.
- **TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ AVEC ÉCRANS LATÉRAUX.** Les lunettes de vue ordinaires sont munies seulement de verres résistants aux impacts ; ce ne sont **PAS** des lunettes de sécurité.
- **NE PAS UTILISER CE PRODUIT AVEC D'AUTRES OUTILS** ou pour d'autres applications.
- **TOUJOURS DÉBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION DE LA SCIE AVANT D'ASSEMBLER CE KIT.** S'assurer que le commutateur est en position d'arrêt avant de rebrancher la scie sur une prise secteur.
- **S'ASSURER QUE TOUS LES DISPOSITIFS RÉGLAGE SONT CORRECTEMENT SERRÉS AVANT D'EFFECTUER UNE COUPE.**
- Ne jamais soulever le stand sans de faire aider. Lors du levage, tenir le stand près du corps. Garder les genoux pliés et soulever en utilisant les jambes, pas le dos.
- Lors du transport du chariot utilitaire dans un véhicule, il doit être solidement arrimé, de façon à l'immobiliser pour éviter d'éventuels dommages.
- **NE JAMAIS** positionner le stand de façon à ce que quiconque se trouve dans la trajectoire de la lame.
- **NE JAMAIS MONTER SUR LE STAND.** Un basculement du stand ou le contact accidentel avec l'accessoire de coupe peut causer des blessures graves. Ne rien entreposer au-dessus ou à proximité du stand, de façon à ce qu'il soit nécessaire ou possible de monter sur le stand pour saisir les articles.

- La capacité de transport maximum de ce produit est de 45,5 kg (100 lb).
- La capacité de transport maximum de ce produit est de 45,5 kg (100 lb).
- Toujours monter la scie à onglets de façon à ce que la pièce à couper se trouve en ligne avec les rouleaux supports.
- Toujours s'assurer que le stand ne risque pas de basculer, glisser ou se déplacer avant de l'utiliser.
- Placer le stand sur une surface ferme présentant un espace suffisant pour manipuler et soutenir correctement la pièce à couper.
- **CONSERVER CES INSTRUCTIONS.** Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire les autres utilisateurs. Si ce produit est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.

AVERTISSEMENT :

La poussière dégagée par certains matériaux lors du ponçage, sciage, meulage perçage et autres opérations de construction contient des produits chimiques connus pour causer le cancer, des malformations congénitales ou lésions de l'appareil reproducteur. Voici certains exemples de ces matériaux :

- plomb contenu dans la peinture au plomb,
- silice cristalline contenue dans les briques, le béton et d'autres produits de maçonnerie, ainsi que d'autres produits de maçonnerie et
- l'arsenic et le chrome contenus dans le bois de construction traité par produits chimiques.

Le risque présenté par l'exposition à ces produits chimiques varie en fonction de la fréquence de ce type de travail. Pour réduire l'exposition à ces produits chimiques : Travailler dans un endroit bien aéré et utiliser des équipements de sécurité approuvés tels que masques respiratoires spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

SYMBOLES

Le but des symboles de sécurité est d'attirer l'attention sur d'éventuels dangers. Les symboles de sécurité et les informations qui les accompagnent doivent être bien compris et respectés. Les mises en garde ne constituent en elles-mêmes aucune protection contre les dangers. Les instructions ou avertissements qu'elles contiennent ne sauraient en aucun cas remplacer des mesures de prévention des accidents appropriées.

SYMBOLE SIGNIFICATION



DANGER : Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves ou mortelles.



AVERTISSEMENT : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves ou mortelles.



ATTENTION : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures légères ou de gravité modérée. Ce terme peut également être employé pour avertir l'utilisateur de pratiques dangereuses pouvant causer des dommages matériels.

Remarque : Une remarque contient des informations ou instructions complémentaires concernant l'utilisation ou l'entretien du matériel.

SYMBOLE DE SÉCURITÉ ET SYMBOLES INTERNATIONAUX

Ce manuel contient des descriptions des symboles de sécurité, symboles internationaux et pictogrammes susceptible d'être apposés sur le produit. Lire toutes les instructions de sécurité, d'assemblage, d'utilisation et d'entretien manuel d'utilisation.

SYMBOLE	NOM	SIGNIFICATION
	Avertissement concernant l'humidité	Ne pas exposer à la pluie ou l'humidité.
	Symbole "mains à l'écart"	Garder les mains à l'écart de la lame. Celle-ci peut infliger des blessures graves.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel avant d'utiliser ce produit.
	Protection oculaire	Toujours porter des lunettes étanches ou des lunettes de sécurité à coques latérales ainsi qu'un écran facial intégral lors de l'utilisation de ce produit.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

DÉBALLAGE

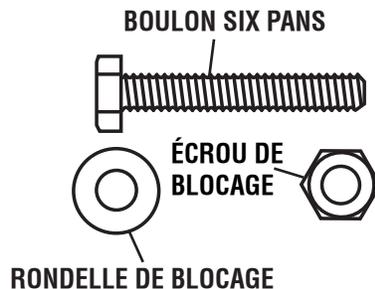
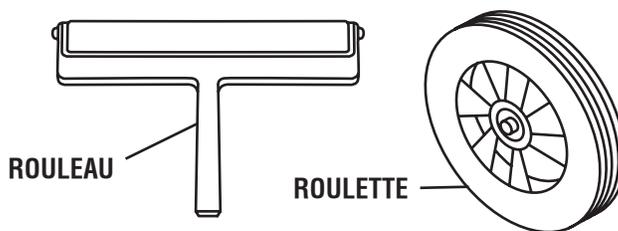
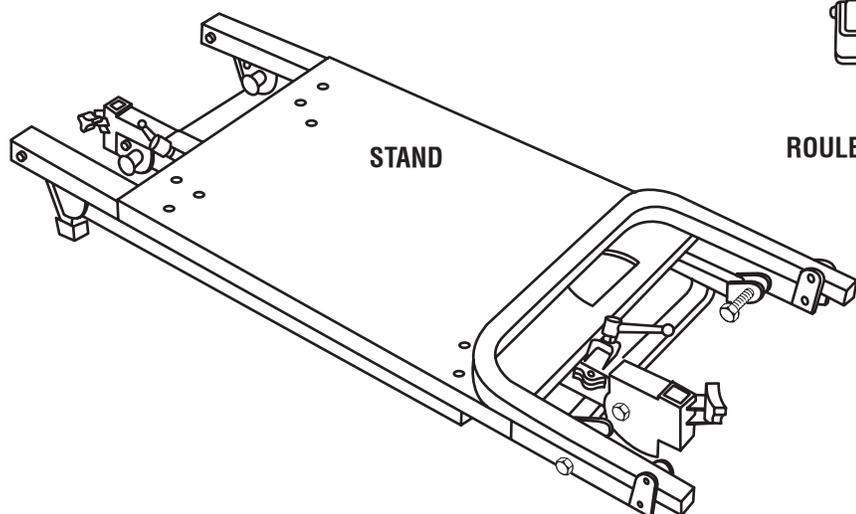
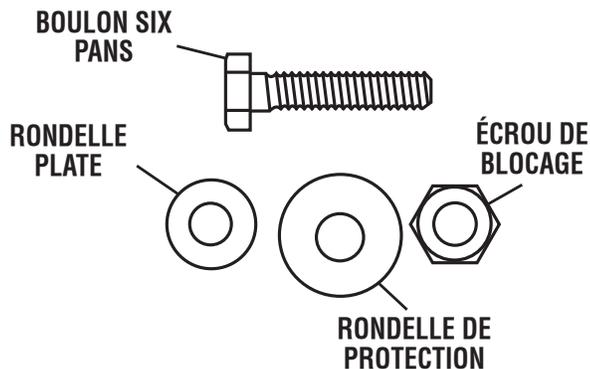
REMARQUE : Avant de commencer l'assemblage, vérifier qu'aucune pièce ne manque. Si des pièces manquent, ne pas assembler l'accessoire. Appeler le ou 1-800-4-RIDGID envoyer un e-mail à info@ridgidwoodworking.com pour obtenir la ou les

pièces manquantes. Les petites pièces peuvent parfois se perdre dans les matériaux d'emballage. Ne jeter aucun emballage avant que l'accessoire soit complètement assemblé et l'outil monté sur le stand. Vérifier que des pièces ne se trouvent pas dans les emballages avant de contacter RIDGID.

PIÈCES DÉTACHÉES

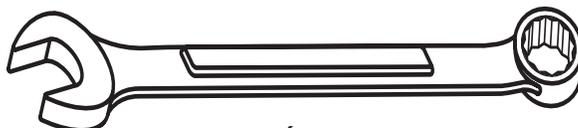
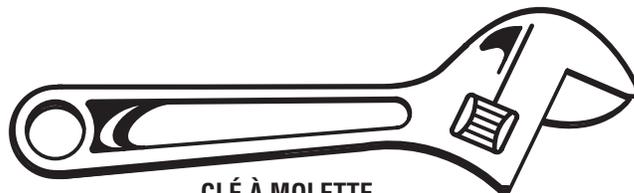
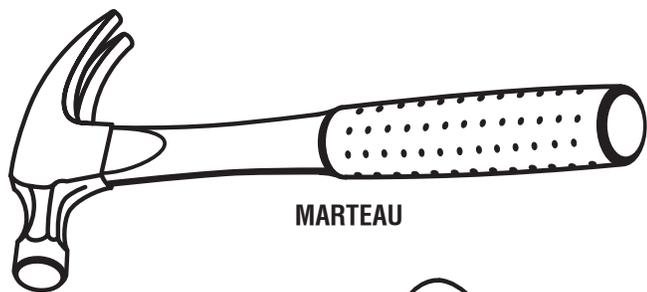
Les articles suivants sont inclus :

- Stand (1)
- Rouleaux supports (2)
- Roulettes (2)
- Manuel d'utilisation (1)
- Boulons six pans, M8x50 mm (2)
- Rondelles plates, M8 (4)
- Écrous de blocage, M8 (2)
- Boulons six pans, M6x40 mm (4)
- Rondelles plates, M6 (4)
- Rondelles de protection, M6 (4)
- Ecrous de blocage, (M6) (4)
- Capuchons en plastique (2)



TOOLS NEEDED

Les outils suivants (non inclus) sont nécessaires pour l'assemblage du chariot utilitaire pour scie à onglets.



(10 mm, 13 mm, 14 mm, 19 mm)

ASSEMBLAGE

INSTALLATION DU PIED INFÉRIEUR

Voir les figures 1 et 2.

- Poser le stand "à plat" sur le sol.
- Relever le pied inférieur, en alignant les trous comme illustré.
- Localiser les pièces suivantes :
Boulons six pans, M8 x 50 mm (2)
Rondelles plates, M8 (4)
Écrous de blocage, M8 (2)
- Installer le boulon, les deux rondelles et l'écrou de blocage, comme illustré. Serrer l'écrou à la main.
- Répéter l'opération ci-dessus de l'autre côté.
- Serrer les quatre écrous.

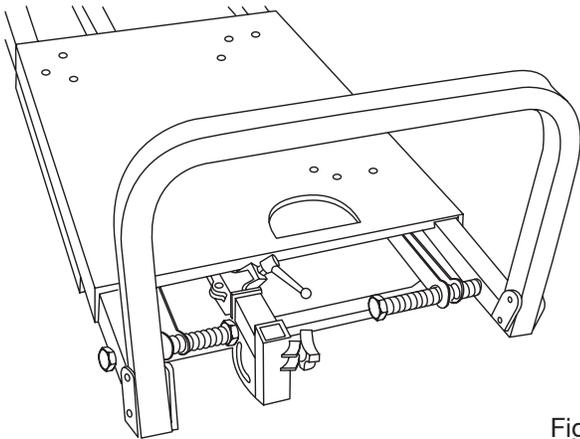


Fig. 1

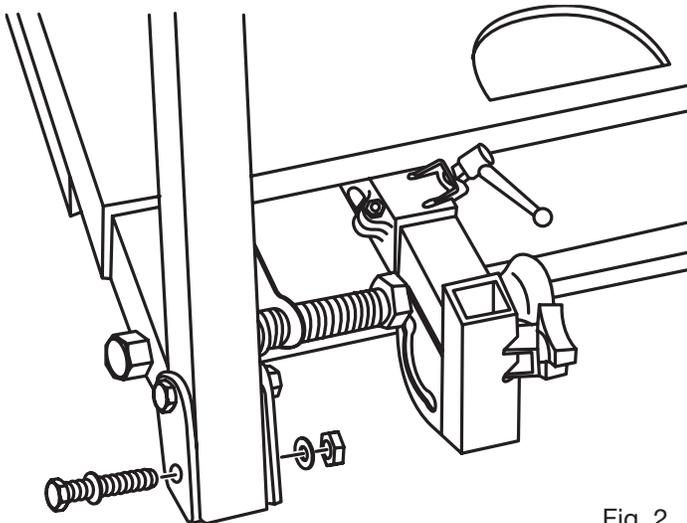


Fig. 2

INSTALLATION DES ROULETTES

Voir la figure 3.

- Faire glisser le boulon d'essieu vers l'extérieur, jusqu'à ce qu'il ressorte du châssis.
- Retirer l'écrou de blocage d'essieu et une rondelle.

⚠ AVERTISSEMENT :

Ne pas retirer les boulons d'essieu du châssis. Le vérin à gaz peut causer des blessures si le pied est déconnecté des boulons d'essieu.

- Placer la roulette sur le boulon d'essieu, comme illustré.
- Remettre l'écrou de blocage d'essieu et la rondelle en place, comme illustré. Serrer les écrous de blocage fermement. Vérifier que la roulette tourne librement. Si ce n'est pas le cas, desserrer l'écrou de blocage d'essieu. Reprendre les instructions ci-dessus pour l'autre roulette.
- Installer le capuchon en plastique sur l'écrou de blocage de chacune des roulettes en le frappant légèrement avec un marteau.

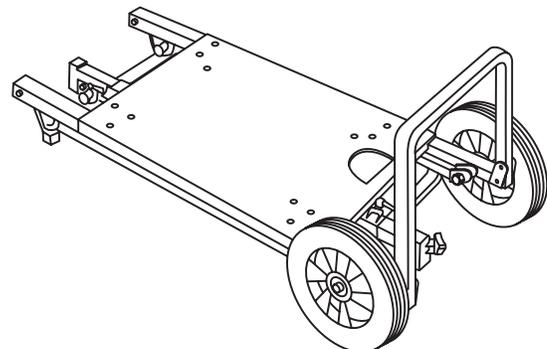
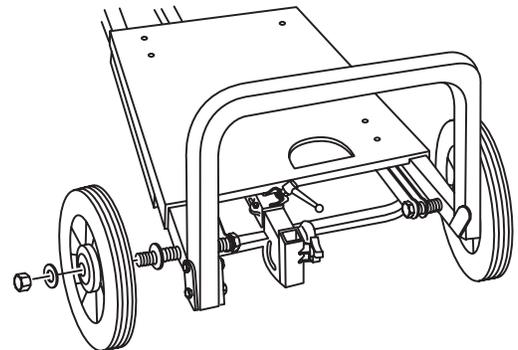
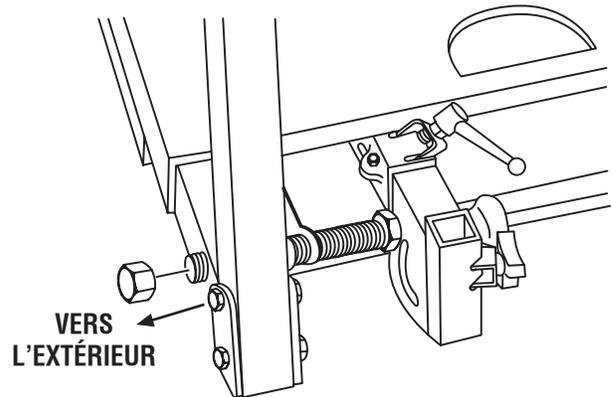


Fig. 3

ASSEMBLAGE

INSTALLATION DU STAND

Voir les figures 4 et 5.

Avant de commencer

- Si une scie à onglets est déjà montée sur le stand, s'assurer qu'elle est solidement assujettie, conformément aux instructions de ce manuel.
- Si une scie à onglets composés est déjà montée sur le stand, veiller à positionner la lame à 90° par rapport à la table (le cas échéant). Faire pivoter la lame à fond vers la droite, puis la mettre en position "verrouillée" et verrouiller tous les boutons et leviers.
- Si une scie à onglets composés coulissante est déjà montée sur le stand, suivre les instructions ci-dessus, amener l'ensemble lame tête de coupe à l'avant de la scie et verrouiller les rails latéraux.

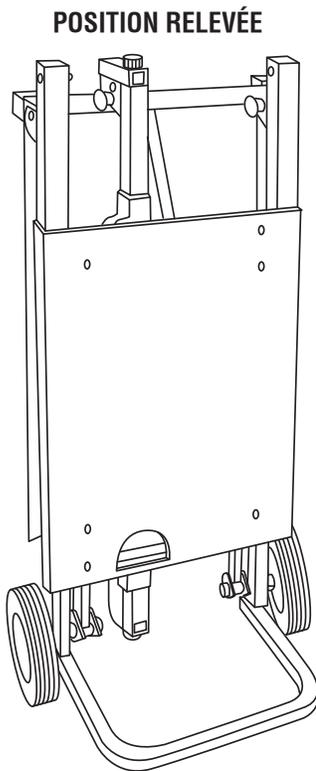


Fig. 4

INSTALLATION

- La scie étant en position verticale, maintenir la barre transversale du pied et tirer le bouton de l'axe de blocage.
- Relever les pieds jusqu'à ce que l'axe de blocage s'engage.
- Abaisser l'ensemble jusqu'à ce que les pieds reposent sur le sol.
- En se tenant du côté roulettes, saisir le levier de levage/verrouillage. Serrer le levier et relever la table juste au-dessus de l'horizontale.

ATTENTION :

Ne pas soulever l'ensemble par une partie quelconque de la scie fixée sur le stand. Ceci pourrait entraîner des blessures graves et des dommages à l'outil.

AVERTISSEMENT :

Pour éviter des blessures graves, garder les genoux pliés et soulever en utilisant les jambes, pas le dos.

- Les pieds coulissants suivront les guides du dessous de la table, jusqu'à leur position d'engagement, près de la poignée.
- Remettre la table à l'horizontale. La table devrait maintenant être solidement soutenue par les pieds coulissants. Si elle ne l'est pas, répéter l'opération "soulever et abaisser".
- Relâcher le levier de relevage/blocage.

REMARQUE : Il peut être nécessaire de relever la table plus lentement pour que les pieds coulissant s'engagent dans leur cran d'arrêt.

AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de blessures, s'assurer que les pieds coulissants sont fermement maintenus par le levier de blocage. Le non respect de cette mise en garde pourrait causer la défaillance du stand.

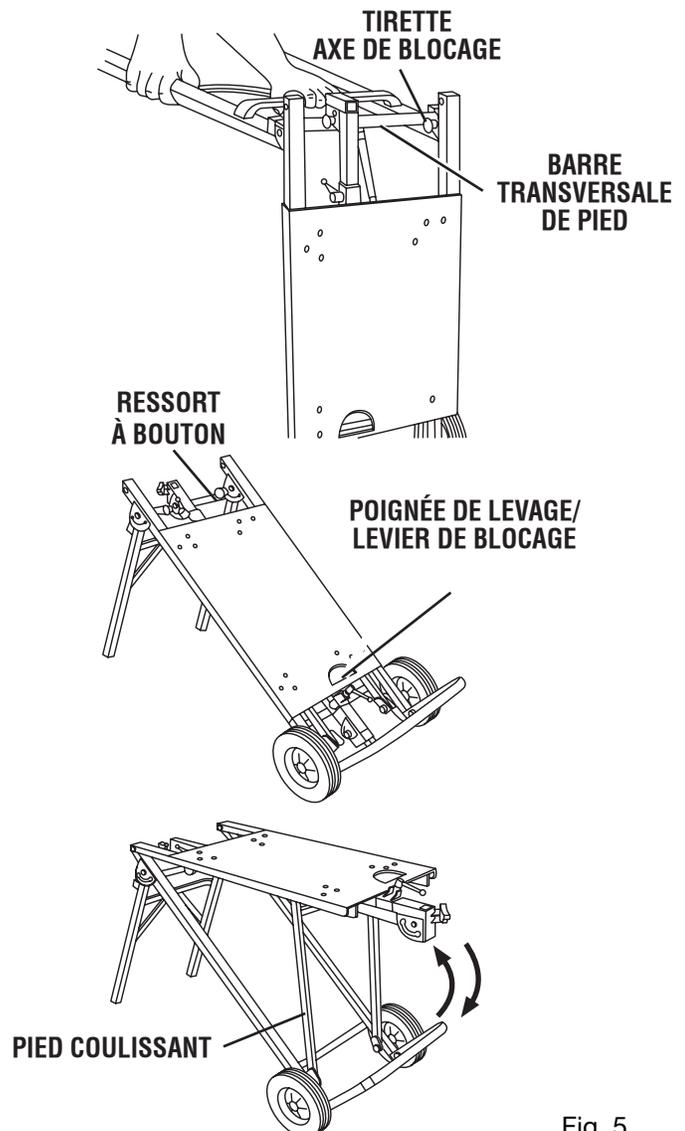


Fig. 5

ASSEMBLAGE

MONTAGE DE LA SCIE À ONGLETS

Voir les figures 6 et 7.

⚠ AVERTISSEMENT :

Ne pas débrancher l'outil peut causer un démarrage accidentel, entraînant des blessures graves.

Avant de commencer

Les scies à onglets RIDGID se boulonnent directement sur ce stand.

Une fois la scie installée sur le stand, relire les sections Utilisation et Règles de sécurité de ce manuel. Veiller à bien comprendre comment déployer et replier le stand en toute sécurité. Pour assurer la sécurité d'utilisation, la scie et le stand doivent être stables.

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour éviter des blessures graves, toujours s'assurer que la scie est complètement soutenue et solidement assujettie sur une surface de travail plane et horizontale. Si ce n'est pas le cas, placer la scie sur une surface plus stable.

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de blessures causées par le déplacement ou la chute de la scie, toujours s'assurer que tous les boulons et écrous de montage sont bien serrés avant de déplacer le stand ou d'utiliser l'outil.

MONTAGE DES SCIES À ONGLETS COMPOSÉS RIDGID 10 ET 12 po

REMARQUE : Des trous de montage sont prévus pour les scies à onglets RIDGID de 10 et 12 po.

Pour les scies d'autres marques, des trous supplémentaires de 5/16 po devront être percés. Voir les instructions:

- Localiser les pièces suivantes :
 - Boulons six pans M6 x 40 mm (4)
 - Rondelles plates, M6 (4)
 - Rondelles de protection, M6 (4)
 - Écrous de blocage, (M6) (4)
- Déterminer les trous à utiliser pour le montage de la scie RIDGID.
- Positionner la scie à onglets RIDGID sur les trous de montage. Toujours monter la scie à onglets de façon à ce que la pièce à couper se trouve en ligne avec les rouleaux supports.

TROUS DE MONTAGE POUR SCIE RIDGID

Voir la figure 6.

- A - Scie à onglets de 10 po (MS10500, MS10501, MS10502, MS1060)
 - B - Scie à onglets de 12 po (retirer l'extension de table de gauche pour faciliter l'accès aux boutons du stand).
 - C - Scie à onglets de 12 po (insérer les boulons dans les trous arrière de la scie à onglets, en procédant par le dessous de la table).
 - D - Scie à onglets de 10 po (MS1065)
- Insérer le boulon six pans, muni d'une rondelle, dans la base de la scie et le stand. La grosse rondelle de protection peut être placée au-dessous ou au-dessus de la scie à onglets. Certains montages exigent que cette rondelle soit placée sur le dessus de la scie à onglets afin de permettre son installation sur le bâti.

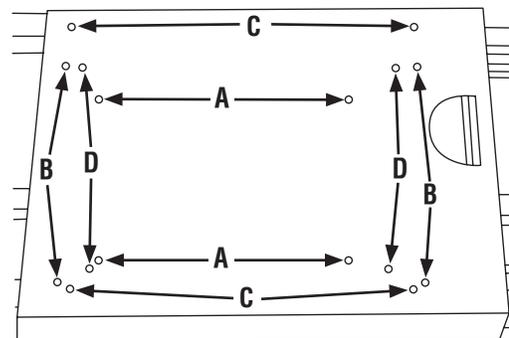


Fig. 6

- Sur certaines scies à onglets utilisant la position de montage "C", le boulon muni de la rondelle plate doit être inséré par le dessous de la table, à l'arrière de la scie pour permettre le passage dans le bâti lors du pliage pour le rangement.
- Placer l'écrou de blocage sur le boulon muni de la rondelle et le serrer "à la main".
- Répéter l'opération ci-dessus pour les trois autres trous.
- Serrer tous les écrous de blocage.

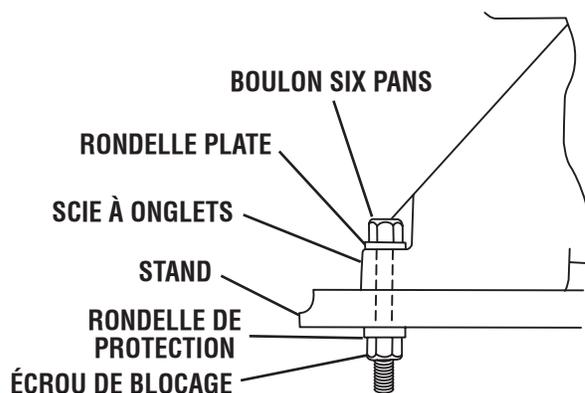
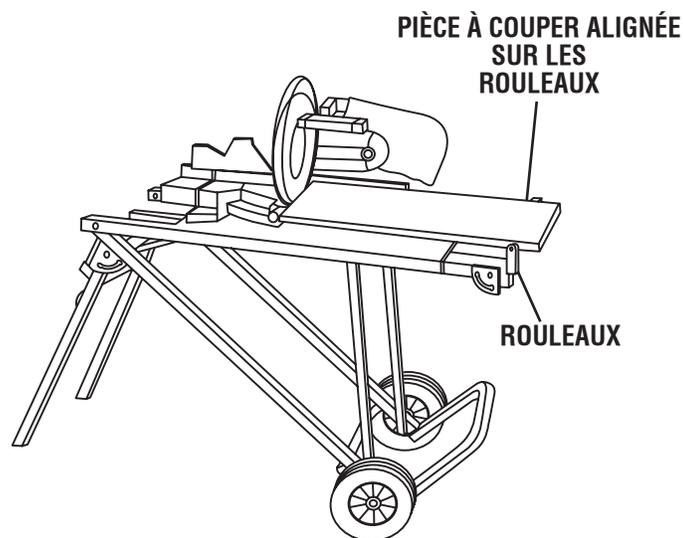


Fig. 7

ASSEMBLAGE

MONTAGE DE SCIES D'AUTRES MARQUES

Voir la figure 8.

REMARQUE : Pour les scies d'autres marques, des trous supplémentaires de 5/16 po devront être percés. Voir les instructions ci-dessous.

- Localiser les pièces suivantes :
 - Boulons six pans M6 x 40 mm (4)
 - Rondelles plates, M6 (4)
 - Rondelles de protection, M6 (4)
 - Écrous de blocage, (M6) (4)

CENTRER LA SCIE À ONGLETS SUR LE STAND

- S'assurer que le devant de la scie à onglets est face au devant du stand, comme illustré ci-dessus
- Toujours monter la scie à onglets de façon à ce que la pièce à couper se trouve en ligne avec les rouleaux supports, comme illustré ci-dessus.
- La quincaillerie de montage ne gênera pas le passage des tiges coulissantes de la table au-dessous de la scie. Les parties ombrées de la figure 8 représentent les points où la quincaillerie de montage peut gêner le passage des mécanismes de pliage/verrouillage. Veiller à positionner la scie à l'écart de ces points.
- Marquer les emplacements des trous de montage. Retirer la scie à onglets.

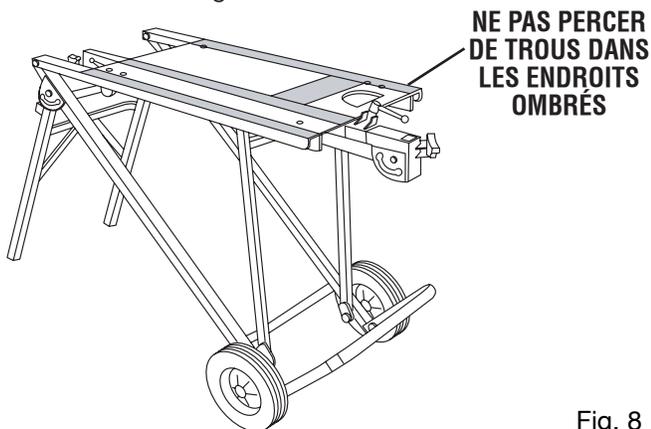


Fig. 8

- Percer des trous de montage de 5/16 po.
- Repositionner la scie à onglets sur le stand.
- Insérer le boulon six pans, muni d'une rondelle, dans la base de la scie et le stand. La grosse rondelle de protection peut être placée au-dessous ou au-dessus de la scie à onglets. Certains montages exigent que cette rondelle soit placée sur le dessus de la scie à onglets afin de permettre son installation sur le bâti. Sur certaines scies à onglets utilisant la position de montage "C", le boulon muni de la rondelle plate doit être inséré par le dessous de la table, à l'arrière de la scie pour permettre le passage dans le bâti lors du pliage pour le rangement.
- Placer l'écrou de blocage sur le boulon muni de la rondelle et le serrer "à la main".
- Répéter l'opération ci-dessus pour les trois autres trous de montage.
- Serrer tous les écrous de blocage.

MONTAGE ET ALIGNEMENT DES ROULEAUX

Voir la figure 9.

- Insérer l'ensemble de rouleau dans chaque barre d'extension.

REMARQUE : S'assurer que la butée de longueur est positionnée en direction de la scie.

REMARQUE : La capacité de charge maximum de chaque rouleau est de 45,5 kg (100 lb).

- Placer une règle contre la table à onglets et ajuster le rouleau pour le mettre de niveau avec la table.

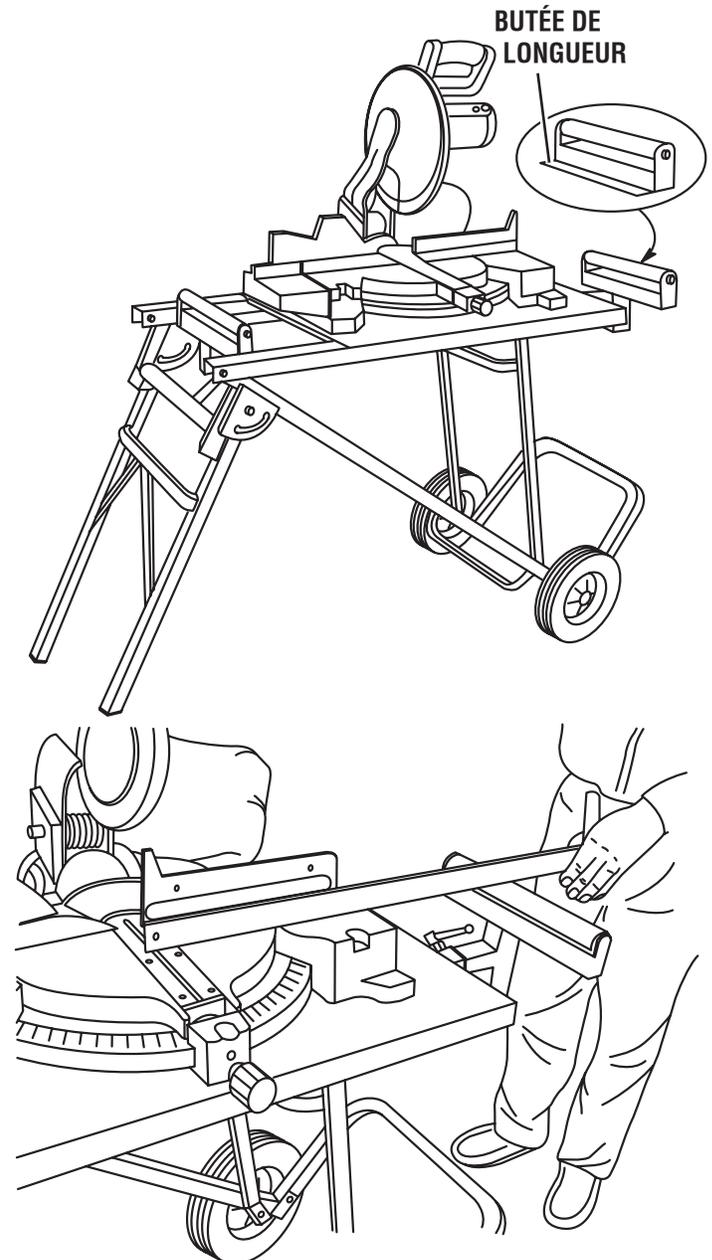


Fig. 9

ASSEMBLAGE

FONCTIONNEMENT DES BARRES D'EXTENSION

Voir les figures 10 et 11.

Les deux barres d'extension peuvent être ajustées pour fournir un support maximum. Pour ajuster les barres d'extension :

- Desserrer la poignée réglable en la tournant vers la gauche.

REMARQUE : Au besoin, la poignée peut être repositionnée. Relever la poignée et la tourner sur la position désirée, puis la relâcher.

- Étendre la barre d'extension à la position désirée, puis la bloquer.

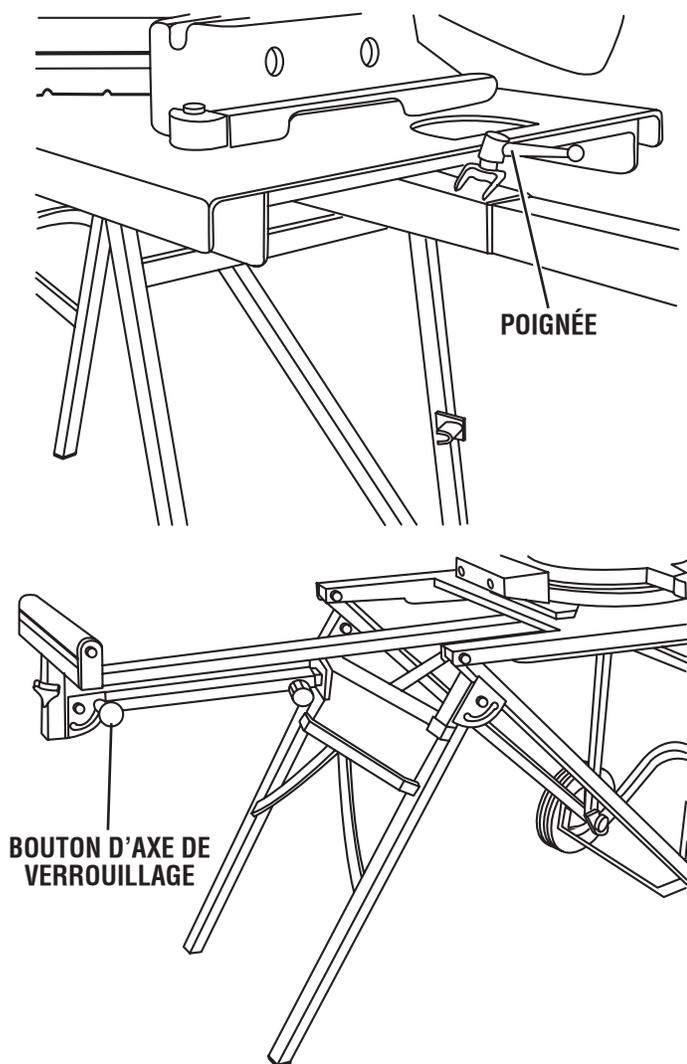


Fig. 10

REMARQUE : L'extension de la barre est limitée par une butée.

- Tirer sur le bouton d'axe de verrouillage et abaisser le pied jusqu'à ce que l'axe de verrouillage s'engage.
- Tourner le bouton du pied vers la gauche et abaisser l'extension jusqu'à ce qu'elle touche le sol. Serrer le bouton du pied.
- Répéter l'opération pour l'autre barre d'extension.

REMARQUE : il peut s'avérer nécessaire de réaligner les rouleaux sur la table de la scie à onglets. Voir Montage et alignement des rouleaux, page 9.

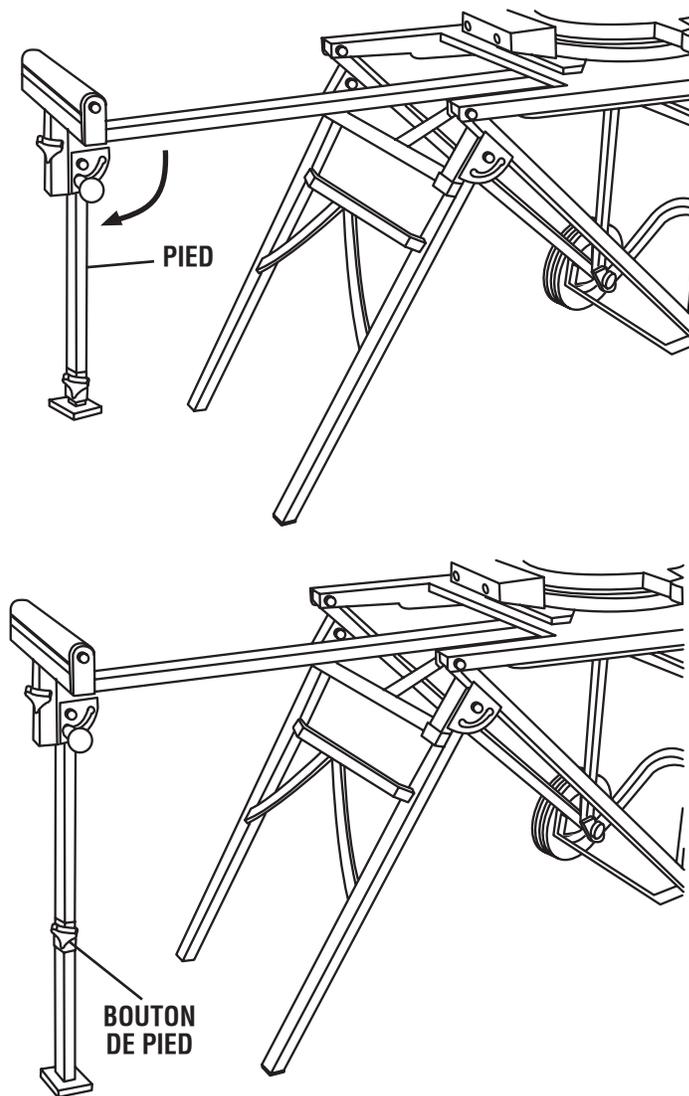


Fig. 11

ASSEMBLAGE

PLIAGE ET DÉPLACEMENT DU STAND

Voir les figures 12, 13 et 14.

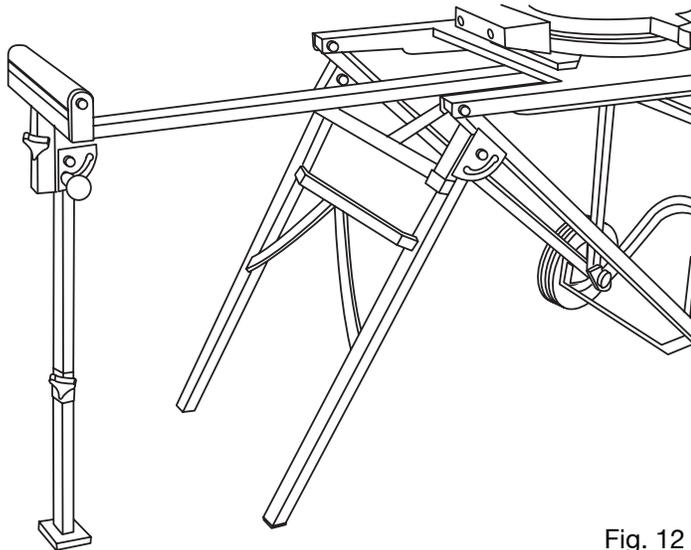


Fig. 12

Avant de commencer

- Retirer les pièces à couper, serre-joints et autres accessoires.
- S'assurer que la scie à onglets est solidement fixée sur le stand, conformément aux instructions du manuel.
- Si une scie à onglets est déjà montée sur le stand, s'assurer que la lame est à 90° par rapport à la table (le cas échéant) et faire pivoter la lame à fond vers la droite, puis la mettre en position «verrouillée» et verrouiller tous les boutons et leviers.

REPLI DES PIEDS ET DE LA TABLE

- Desserrer le bouton de blocage du pied de rouleur et rétracter le pied. Reserrer le bouton.
- Désengager l'axe de verrouillage et rétracter le pied.
- Desserrer la poignée de la barre d'extension et rétracter cette dernière en direction de la table. Reserrer la poignée de la barre.
- Répéter l'opération de l'autre côté.
- En se tenant du côté roulettes, saisir fermement le levier de levage/verrouillage et le serrer.
- Soulever complètement la table par la poignée de levage, puis l'abaisser lentement sur le bâti.

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour éviter des blessures graves, garder les genoux pliés et soulever en utilisant les jambes, pas le dos.

REMARQUE : Il peut être nécessaire de relever la table plus lentement pour que les pieds puissent se replier.

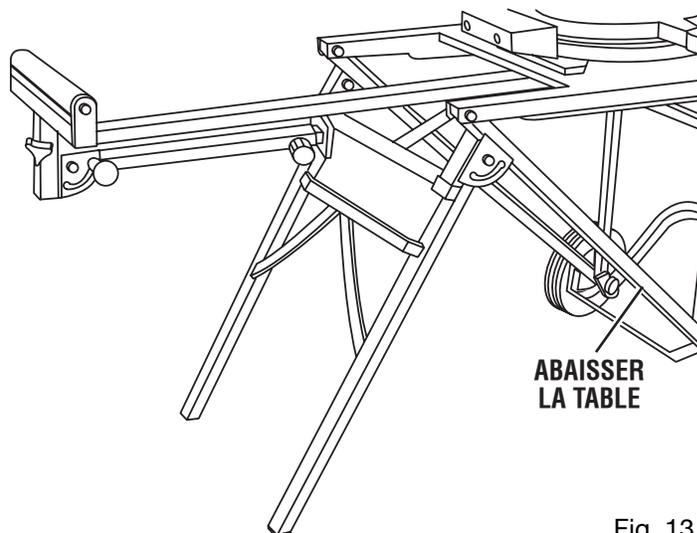


Fig. 13

- Mettre le stand à la verticale, tirer sur le bouton d'axe de verrouillage et replier les pieds jusqu'à ce qu'ils se verrouillent contre le dessous de la table.
- S'assurer que le stand reste à la verticale de lui-même.

⚠ ATTENTION :

Si le stand ne reste pas à la verticale, le ranger à l'horizontale.

- Le stand peut être déplacé en le tirant ou en le poussant. Pour éviter qu'il ne bascule, il est préférable de le tirer pour franchir les seuils de portes et les rigoles.

REMARQUE : Au besoin, si le stand est transporté par deux personnes, son pied peut être utilisé comme poignée de transport, comme illustré.

Si une scie à onglets composée coulissante est montée sur le stand, il peut s'avérer nécessaire de faire glisser l'ensemble tête de coupe/lame vers l'avant pour franchir les poutres et autres passages étroits.

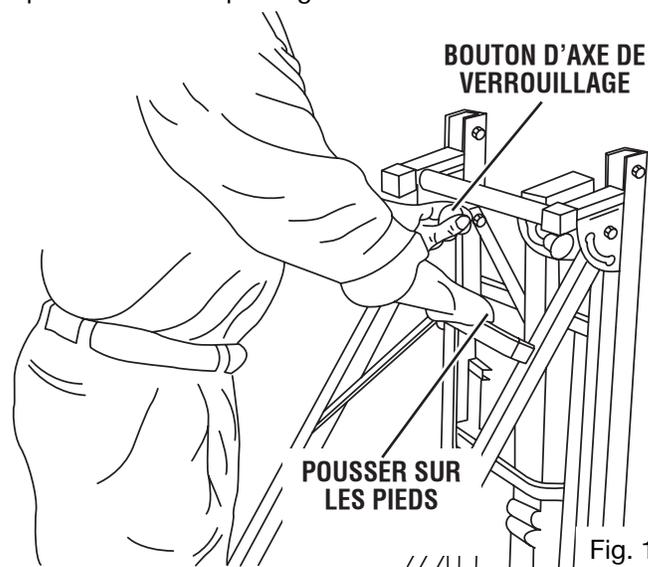


Fig. 14

ASSEMBLAGE

TRANSPORT DE L'OUTIL

Voir la figure 15.

- Lors du transport du chariot utilitaire dans un véhicule, il doit être solidement arrimé, de façon à l'immobiliser pour éviter d'éventuels dommages.
- Ne jamais soulever le stand sans de faire aider. Lors du levage, tenir le stand près du corps. Garder les genoux pliés et soulever en utilisant les jambes, pas le dos.

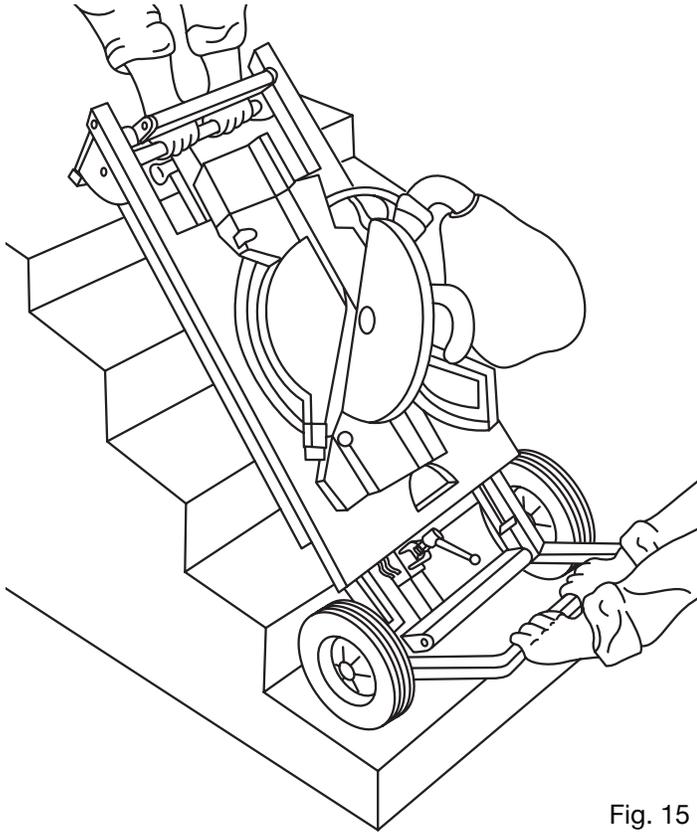


Fig. 15

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de blessures causées par le déplacement ou la chute de la scie, toujours s'assurer que tous les boulons et écrous de montage sont bien serrés avant de déplacer le stand ou d'utiliser l'outil.

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour éviter des blessures graves, garder les genoux pliés et soulever en utilisant les jambes, pas le dos.

⚠ AVERTISSEMENT :

Ne pas soulever l'ensemble par une partie quelconque de la scie fixée sur le stand. Ceci pourrait entraîner des blessures graves et des dommages à l'outil.

ENTRETIEN

Voir les figures 16 et 17.

- Nettoyer régulièrement les coulissers de support de roulement, comme illustré ci-dessous.
- Nettoyer et lubrifier la poignée de verrouillage.

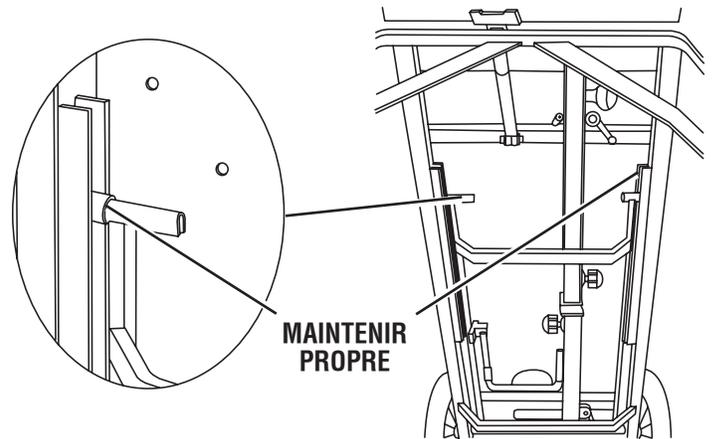


Fig. 16

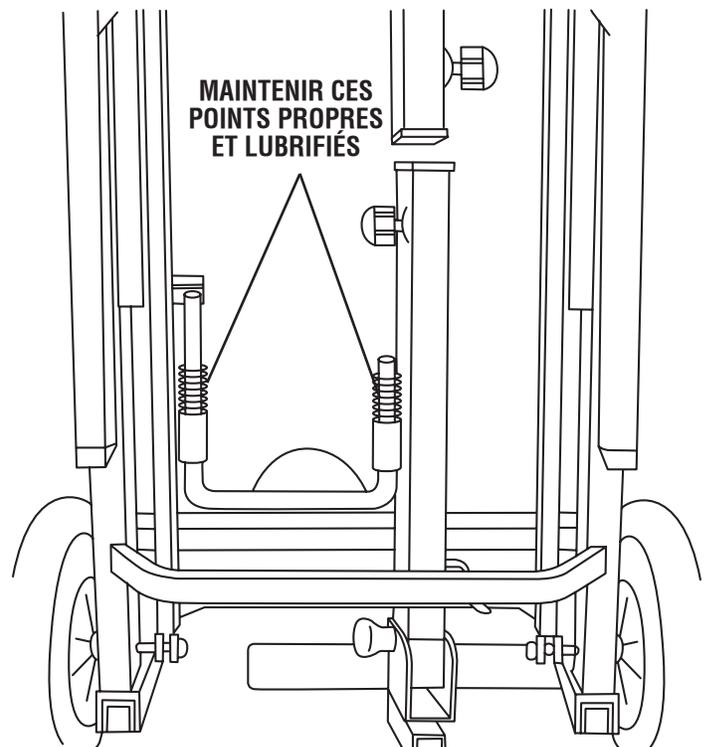
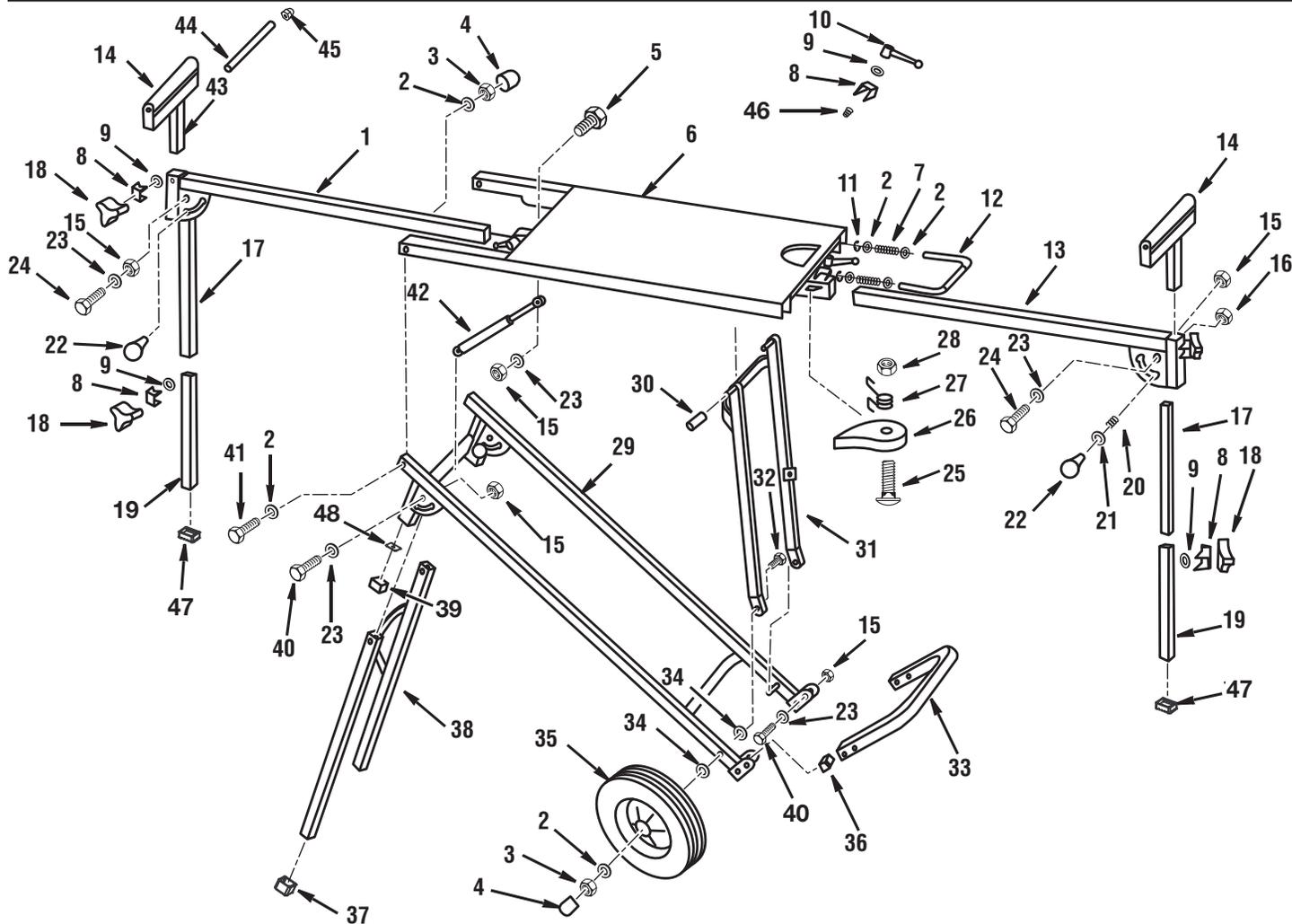


Fig. 17

VUE ÉCLATÉE/PIÈCES DÉTACHÉES



Chariot utilitaire pour scie à onglets modèle AC99401
Cosulter le site www.ridgidparts.com pour les pièces détachées

Article No.	Pièce Numéro	Description	Article No.	Pièce Numéro	Description
1	829859	Extension du rouleau arrière	26	829874	Butée d'extension
2	829758-5	Rondelle (20 x 10,5 x 1,5)	27	829875	Ressort de torsion
3	829759-3	Écrou Nylock (M10)	28	829759-2	Écrou Nylock (M5)
4	829799	Capuchon en caoutchouc	29	829855	Bâti principal
5	829757-6	Boulon six pans (M8 x 1,25 x 33)	30	829834	Rouleau nylon
6	830256	Table	31	829862	Support de pivot de pied de table
7	829871-1	Ressort de compression	32	829835	Boulon à épaulement
8	829741	Pince	33	829857	Pied avant
9	829758-5	Rondelle (20 x 10,5 x 1,5)	34	829758-6	Rondelle (24 x 13 x 2)
10	829742	Poignée	35	829868	Roulette
11	829872	Clip en E	36	830270	Bouchon
12	829908	Axe de verrouillage	37	829876	Pied en caoutchouc
13	829858	Extension du rouleau avant	38	829856	Support de pied
14	829865	Rouleau	39	829877	Pied en caoutchouc
15	829759	Nylock Nut (M8)	40	829757-3	Boulon six pans (M8 x 1,25 x 50)
16	829759-1	Nylock Nut (M6)	41	829757-4	Boulon six pans (M10 x 1,5 x 60)
17	829860	Support de pied de rouleau	42	829869	Vérin à gaz
18	829833	Bouton	43	829864	Support de rouleau
19	829861	Extension du pied de rouleau	44	829954	Axe de rouleau
20	829871	Ressort de compression	45	829955	Capuchon de rouleau
21	829758-10	Rondelle (13 x 6,5 x 3)	46	000900108002	Colonne de ressort
22	829878	Axe de verrouillage	47	829960	Capuchon de pied de rouleau
23	829758-3	Rondelle (16 x 8,5 x 1,5)	48	000900108003	Insertion de plaque
24	829757	Boulon six pans (M8 x 1,25 x 47)		983000-894	Manuel d'utilisation
25	829836	Boulon six pans (M5 x 0,8 x 15)			

GARANTIE

GARANTIE D'ENTRETIEN DE 3 ANS SUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES À MAIN ET D'ÉTABLI RIDGID®

Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie.

Cette garantie se limite aux outils électriques à main et d'établi RIDGID® achetés à partir du 1/2/04. Ce produit est fabriqué par One World Technologies, Inc., sous licence de marque de RIDGID, Inc. Toutes les correspondances relatives à la garantie doivent être adressées à One World Technologies, Inc. à l'intention de: Service technique des outils motorisés à main et d'établi RIDGID, au 1-866-539-1710 (appel gratuit).

POLITIQUE DE SATISFACTION ASSURÉE DE 90 JOURS

En cas de non satisfaction pour quelque raison que ce soit au cours des 90 jours suivant la date d'achat de cet outil à main ou d'établi RIDGID®, il pourra être retourné au point de vente pour échange ou remboursement intégral. Pour obtenir un outil en échange, l'équipement original devra être retourné, dans son emballage d'origine, accompagné d'une preuve d'achat. L'outil fourni en échange sera couvert par la garantie limitée pour le restant de la période de validité de 3 ANS.

CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Cette garantie sur les outils électriques à main et d'établi RIDGID® couvre tous les vices de matériaux et de fabrication, ainsi que les articles de consommation courants, tels que balais, mandrins, moteurs, commutateurs, cordons, engrenages et même les batteries d'outils sans fil de cet outil RIDGID®, pour une période de trois ans, à compter de la date d'achat. Les garanties d'autres produits RIDGID® peuvent être différentes.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Pour toute réparation sous garantie, cet outil RIDGID® devra être retourné, en port payé, à un centre de réparations RIDGID® pour outils motorisés à main et d'établi agréé. L'adresse du centre de réparations agréé le plus proche peut être obtenue en appelant le 1-866-539-1710 (appel gratuit), ou en accédant au site Internet RIDGID®, www.ridgid.com. Le reçu de vente daté doit être présenté lors de toute demande de réparation sous garantie. Le centre de réparations agréé corrigera tout défaut de fabrication et réparera ou remplacera (à notre choix) gratuitement, toute

pièce défectueuse.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

La garantie ne couvre que l'acheteur au détail original et n'est pas transférable. Cette ne couvre pas les problèmes de fonctionnement, défaillances ou autres défauts résultant d'un usage incorrect ou abusif, de la négligence, de la modification, de l'altération ou de réparations effectuées par quiconque autre qu'un centre de réparations d'outils motorisés à main et d'établi RIDGID® agréé. Les articles de consommation fournis avec cet outil, tels que, mais sans y être limité, les lames, embouts et abrasifs, ne sont pas couverts.

ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC. NE FAIT AUCUNE AUTRE GARANTIE, REPRÉSENTATION OU PROMESSE CONCERNANT LA QUALITÉ ET LES PERFORMANCES DE CET OUTIL ÉLECTRIQUE, AUTRES QUE CELLES EXPRESSÉMENT INDIQUÉES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT.

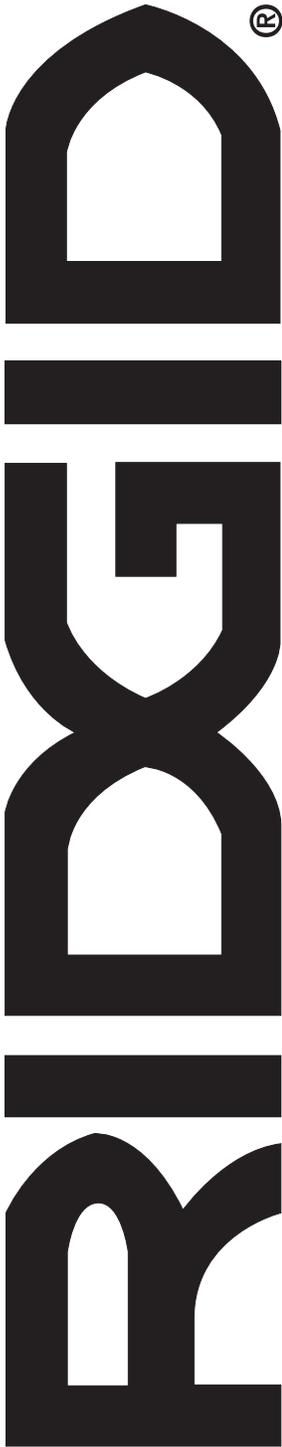
AUTRES LIMITATIONS

Sous réserve que les lois en vigueur le permettent, toutes les garanties implicites sont exclues, y compris les GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ou D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. Toutes les garanties implicites, y compris les garanties de valeur marchande ou d'adéquation à un usage particulier ne pouvant pas être exclues en raison des lois en vigueur, sont limitées à une durée de trois ans, à compter de la date d'achat. One World Technologies, Inc. et RIDGID, Inc. déclinent toute responsabilités pour les dommages directs ou indirects. Certains états et provinces ne permettant pas de limitation sur la durée des garanties implicites, et/ou l'exclusion ou la limitation des dommages directs ou indirects, les restrictions ci-dessus peuvent ne pas être applicables. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et celui-ci peut bénéficier d'autres droits, qui varient selon les états ou provinces.

One World Technologies, Inc.

Hwy. 8

Pickens, SC 29671, USA



MANUEL D'UTILISATION

Miter Saw Utility Vehicle™

AC99402

Pour scies à onglets RIDGID 10 et 12
po et autres scies à onglets

Service après-vente :

Pour acheter des pièces ou pour un dépannage, contacter le centre de réparations RIDGID agréé le plus proche. Veiller à fournir toutes les informations pertinentes lors de tout appel téléphonique ou visite. Pour obtenir l'adresse du centre de réparations agréé le plus proche, téléphoner au 1-866-539-1710 ou visiter notre site www.ridgid.com.

Les numéros de modèle et de série se trouvent sur une plaquette fixée sur le dessous de la table. Noter le numéro de série dans l'espace ci-dessous. Lors de toute commande de pièces détachées, fournir les informations suivantes :

Model No. _____ AC99402 _____

Serial No. _____